



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejne dostupných služieb

Číslo zmluvy: A4141263 ID predajcu: ID390DSP01

Dátum: 2. 8. 2022

Ident. kód dodatku: 14436564
SIM karta s prídeleným tel. číslom: 0917246722

Orange Slovensko, s. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

(ďalej len "Podnik")

a

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: VEPCS, spol. s r.o.	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Vráble, Štúrova 516/1, 95291, Vráble	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 36519821	IČ DPH / DIČ: SK2020140698
Zastúpený: Sojka Juraj	
Rodné číslo: 000000/0000	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt: ST628141 12.02.2026

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "p. na pobyt" sa rozumie povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k cit. zmluve o poskytovaní verejne dostupných služieb (ďalej len "Dodatok": cit. zmluva o poskytovaní verejne dostupných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravia podmienky kúpy zariadenia uvedeného nižšie v texte Dodatku a tiež využitia elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne tiež osobitné podmienky využitia Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl. I. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktivácii účastníckeho programu resp. zmene účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolónke nižšie v tomto bode uvedené "+ + + +", prípadne je uvedená kolónka prázdna, zostáva účastnícky program nezmienený; uvedenie predmetného symbolu alebo prázdne miesto v ktorejkoľvek kolónke v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpísaním Dodatku; pokiaľ práve v texte vzťahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

Go Biznis 12 eur	1)
------------------	----

na SIM karte Počtu registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Počtu, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, kradže, výnety a pod.) SIM kartu Počtu registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "+ + + +", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

Typ MT	Xiaomi Redmi 10 2022 white	2)
--------	----------------------------	----

Výrobné číslo MT (IMEI)	865966054243604	3)
-------------------------	-----------------	----

Účastníkovi z majetku Podniku sa zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena")

181,00 EUR	4)
------------	----

Účastník si je vedomý, že každá maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záujemcom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

185,00 EUR	5)
------------	----

Číslo účastníka: 0002972180

1 / 7



A4141263



08.08.2022

Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

Účastník tiež berie na vedomie, že zmluvné strany sa dohodli, že na výšku Kúpnej ceny má resp. môže mať vplyv aj fakt, či Účastník súčasne s uzatvorením tohto Dodatku uzatvorí aj ďalší, resp. ďalšie (maximálne však štyri) dodatky k Zmluve, predmetom ktorých však nie je kúpa koncového telekomunikačného zariadenia (či ide o dodatky k Zmluve a dohodnutou dobou viazanosti a poskytovaním prípadných plnení a zvýhodnení (ďalej aj ako "Dodatok bez MT" resp. v množnom čísle "Dodatky bez MT"). Uzatvorením tohto / týchto Dodátkov bez MT zvyšuje Účastníkovi sumu, o ktorú sa Účastníkovi zaťažuje Kúpna cena MT podľa tohto Dodatku, a to v závislosti od výšky mesačného poplatku, dohodnutého pre jednotlivé Dodatky bez MT.

Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatky bez MT, ktorých uzatvorením má vplyv na výpočet Kúpnej ceny MT, sú definované nižšie v Dodatku, v ktorých "Referenčné číslo - Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT".

Dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Dodatok

Akčné mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov 2)

poskytne (resp. neposkytne vid' nižšie) Podnik Účastníkovi a) ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne tiež dohodá o právach a povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "Ponuka NMD" zo dňa 23.10.2025 7)

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

Dohoda strán o

a) aktivácii služieb

"*1111*" 9)

b) deaktivácii služby

"*1111*" 9)

c) výške zvýhodneného čísla (resp. viacerých zvýhodnených čísel), ak sa Strany dohodli na aktivácii (bonusovej) služby Národné volania na vybrané tel. čísla v sieti Orange

"*1111*" 10)

d) poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca koľonka vyplnená symbolom "-1111" Účastník nezískava žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takouto podmienkou nepodmiernené nie je považované)

"*1111*" 11)

Dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za administratívne vykonávané zmeny v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia alebo iného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto Dodatku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške s DPH

"*1111*" 12)

Čl. 2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v bode 1.2. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej v bode 1.2 do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach. Účastník je povinný zaplatiť Podniku o to, čo Účastník požaduje, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT s DPH a / alebo Poplatok v hotovosti alebo inak dohodnutým spôsobom, na ktorom s Podnikom Účastník uzatvorí tento Dodatok, a to vo forme preddavku; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach.

Účastník dohodol, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktívne služby (resp. služby) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, pričom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností, teda platí, že pokiaľ sú na SIM karte aktívne služby (služba) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmena b) a naopak pokiaľ má na SIM karte aktívne služby resp. aktívne služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmena a) tohto bodu).

Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktívny niektorý z Účastníckych programov Go Yoxo, Go Safe, Go Safe Optimal, Go Safe Extra, Go Safe Premium, Go Safe Exclusive, Go Safe Data Basic, Go Safe Data Optimal, Go Safe Premium (ďalej aj ako "Účastnícke programy Go Safe", v prípade, že bude do aktívnej ponuky zaradený ďalší program v názve ktorého je slovo Go, považuje sa tiež za jeden z Účastníckych programov Go Safe), alebo programov Go Biznis 3 €, Go Biznis 12 €, Go Biznis 18 €, Go Biznis 22 €, Go Biznis 27 €, Go Biznis 33 €, Go Biznis 43 €, Go Biznis 50 €, Go Biznis 60 €, Go Biznis 70 €, Go Biznis 100 € (ďalej aj ako "Účastnícke programy Go Biznis") počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktívny na SIM karte taký program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená na sumu

"*1111*" 13)

(v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu), Účastník nepožiuje svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viaceré účastníckych programov alebo typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to s výhradou na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiuje) o zneniu účastníckeho programu na) (účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto vete (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku po uplatnení zľav, ktoré mu na základe akýchkoľvek právnej skutočností poskytnú Podnik). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto písmena na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takejto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenu Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kápu MT za kúpu tarifu.

- b) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Go Safe, alebo účastníckych programov Biznis bude mať počas doby väzanosť, ako je táto stanovaná v bode 2.3 tohto článku, aktivovaný na SIM karte takú kombináciu aktivovaného účastníckeho programu, a doplnkové služby Prenos minút, 100 minút do všetkých sietí v SR a EÚ, Nekonečné volania v Orange!, Nekonečný balík SMS / MMS, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, V Európe ako doma PLUS, Svet dáta, Prednostné starostlivosť, Exkluzívna starostlivosť, Balík starostlivosti základ, Balík starostlivosti plus, služby Zdieľaní svoje dáta, Balík 100 správ, 200 MB v mobilu, 1 GB v mobilu, 2 GB v mobilu, Biznis Internet v mobilu 200 MB, Biznis Internet v mobilu 1 GB, Biznis Internet v mobilu 2 GB, Biznis Internet v mobilu 5 GB, Biznis Internet v mobilu 10 GB, Max Roaming, Nekonečné volania na čísla v SR, Nekonečné dáta, Nekonečné správy, Nonskop dátové balíky, Prenos dát v mobilu, Základné dáta, v ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za túto účastníckeho programy, služby, balíky, doplnkové služby (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

12,00 EUR 14)

Povinnosť Účastníka podľa tohto písmena je splnená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa rečia súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať zo všetkých balíkov, služieb alebo iných plnení vynechaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za mesačné predplátné, účastníckeho programy, služby balíky resp. doplnkové služby po uplatnení zľav, ktoré mu na základe akýchkoľvek právnej skutočností poskytnú Podnik. Ustanovenia druhej vety písmena a) tohto bodu budú plnené aj pre právne vzťahy podľa tohto písmena, pokiaľ v tomto písmene nie je uvedené inak. Aktivácia kombinácie služieb podľa prvej vety tohto písmena na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takejto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenu Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kápu MT za kúpu tarifu. Podnik je zodpovedný za rozdiel medzi doplnkové služby, balíky uvedené v prvej vete písmena b), ktorých výška mesačného poplatku sa zahráva do súčtu mesačných poplatkov uvedeného v tomto písmene b), a) iné doplnkové služby a balíky.

2.3 Účastník sa zaväzuje, že po dobu

24 15)

mesiacov od dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba väzanosť")

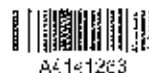
- a) zostáva v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty, po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň nedotučí Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný úkon, ktorého účelom je ukončenie Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby väzanosť; za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 462/2021 Z. z. v platnom znení alebo z dôvodov stanovených pre odstúpenie od zmluvy iným platným právny predpisom;
- b) nepožada o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takéto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá náhradá vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopusťi takého konania, alebo, nedá svojimi konaním žiaden taký počet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinnosti zo strany Účastníka, kt ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku, a / alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe väzanosť dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie služieb;
- d) bude mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmena b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
- e) bude včas a riadne uhrádzať peniaze za služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, sčak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.

2.4 V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby väzanosť nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v číslu ešte nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba väzanosť tak začne plynúť až prvou aktiváciou SIM karty po ukončení prenosu čísla. V prípade, ak Účastník uzavrie tento Dodatok v rámci režimu predaja na dlážku, sa do doby väzanosť nezapočítava prvých 14 dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba väzanosť tak začne plynúť až po uplynutí 14 dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť aj povinnosť uvedenú v čl. 2.3 a), c) a e) po celú dobu pred začatím väzanosť (do dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začiatku plynutia doby väzanosť), ako aj po celú dobu väzanosť.

2.5 Účastník aj je vedomý, že MT je mu predávaný za kúpu tarifu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (tržbovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po

Číslo účastníka: 0002972180

3 / 7



A41e12e3



50032042

dobu dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržiame tohto záväzku (konkrétne záväzkov uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzťahom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku (pokiaľ je súčasťou Dodatku takéto prílohy), by spôsobilo, že Podniku vzniká škoda (prinímáme v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadväznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Posilac uhradiť nižšie v tomto bode uvedené zmluvné pokuty v prípade porušenia nižšie v tomto bode uvedených povinností nasledovne:

a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť včas a riadne iný svoj peňažný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú platbu, ktorú je povinný platiť Posilacu (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažný záväzok voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku),

alebo

b) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť zoraďovať v zmluvnom vzťahu s Posilacom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celú dobu viazanosti užívať bez prerušenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť doručiť Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný úkon, ktorého účelom je ukončiť platnosť Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (za porušenia tejto povinnosti sa v súlade s ustanoveniami článku 2 bodu 2.3 písm. a) tohto Dodatku nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovenejších zákonom č. 452/2021 Z. z. v platnom znení alebo z dôvodov pre odstúpenie od zmluvy stanovených inými platnými právnymi predpismi).

Je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu rovnajúcu sa súčtu sumy A vo výške

24,00 EUR

a sumy B, ktorá bude vypočítaná ako suma DPH (v príslušnej výške podľa platných právnych predpisov v čase vystavenia zmluvnej pokuty spoločnosťou Orange Účastníkovi) zo sumy A. Suma B bude spoločnosťou Orange v príslušnej výške podľa predchádzajúcej vety pripočítaná k sume A v čase vystavenia zmluvnej pokuty spoločnosťou Orange Účastníkovi. Časť zmluvnej pokuty v sume A je vo výške poskytnutej zľavy z bežnej mesačnéhoj ceny zariadenia.

Zmluvné Strany sa dohodli, že v prípade, ak zmluvná pokuta dohodnutá v predchádzajúcich ustanoveniach tohto bodu vo svojej výške platnej pre prvý mesiac doby viazanosti (ktorá je uvedená na začiatku textu v kolónke tvoriacej súčasť tohto bodu) je nižšia, ako šesťnásobok sumy uvedenej v článku 2 v bode 2.2 písm. b) tohto Dodatku Podniku vznikne v prípade, že Účastník poruší svoju zmluvnú povinnosť podľa písmena a) alebo b) tohto bodu, voči Účastníkovi právo na uhradenie zmluvnej pokuty vo výške rovnajúcej sa šesťnásobku sumy uvedenej v článku 2 v bode 2.2 písm. b) tohto Dodatku a Účastník je kito zmluvnú pokutu Podniku povinný zaplatiť, pričom v takom prípade sa neaplikuje suma zmluvnej pokuty stanovená v kolónke tvoriacej súčasť tohto bodu. V prípade ak počas platnosti tohto dodatku dôjde k

a) uzatvoreniu dohody o právach a povinnostiach z pôvodného účastníka na nového účastníka, ktorý nie je právnickou osobou alebo fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie,

b) zmena právnej formy účastníka z právnickej osoby, alebo fyzickej osoby oprávnenej na podnikanie na fyzickú osobu,

je Účastník, resp. nový účastník, povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške sumy A, pričom výška zmluvnej pokuty sa bude postupne podľa nižšie uvedených pravidiel znižovať v závislosti od toho koľko celých mesiacov uplynulo od uzavretia tohto Dodatku do okamihu porušenia zmluvnej povinnosti. Výška zmluvnej pokuty sa vypočíta tak, že sa rozdiel medzi počtom mesiacov, na ktorý bola podľa ustanovení tohto Dodatku stanovená doba viazanosti a počtom celých mesiacov, ktorý uplynul od uzavretia tohto Dodatku do okamihu porušenia zmluvnej povinnosti, a ktorým je spojený vzťah práva na túto zmluvnú pokutu, vynásobí číslom, ktoré má v číslateľ výšku zmluvnej pokuty, ako je táto uvedená v predchádzajúcej vete a v menovateľ čísla rovnajúca sa počtu celých mesiacov, na ktorý bola podľa ustanovení tohto Dodatku stanovená doba viazanosti. Výsledná suma zmluvnej pokuty získaná podľa pravidiel uvedených v predchádzajúcich dvoch vetách sa zaokrúhľuje na celé európske národy.

Takto vypočítanú zmluvnú pokutu je Účastník povinný uhradiť aj v prípade, ak do doby rozhodnutia o uplatnení nároku na zmluvnú pokutu dôjde zániku oprávnenia fyzickej osoby na podnikanie.

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vzniká Podniku samostatným porušením povinností Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním výkonov zodného úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinností podľa b) článku 2.3 písmena c) tohto článku). Vzťahom nároku na náhradu škody nie je dotknuté právo Podniku na náhradu škody spôsobenej rovnakým porušením povinností Účastníka. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

2.6 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zovnenia k dočasnej deaktivácii jemu pridanej SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nazapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezbavuje Účastníka jeho povinnosť zaplatiť Podniku za túto dobu osbu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne, ani povinnosť plniť svoje záväzky dohodnuté v písmenách a) a c) bodu 2.3 tohto článku.

2.7 Podnik je povinný splniť všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) predat Účastníkovi MT za dohodnutú Kúpnu cenu a previesť na Účastníka vlastnícke právo k MT a odovzdať mu ho za predpokladu, že Účastník odíri všetky požiadavky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za Kúpnu cenu v súlade s týmto Dodatkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.

2.8 Tento odstavec sa neaplikuje.

2.9 V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka vyplývajúcich z ustanovení uvedených v bode 2.3 tohto článku, počas doby viazanosti je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty dohodnutej v bode 2.6 tohto článku.

Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

Dodatok bol vygenerovaný 09.06.2022 09:26:59 v rámci vytvárania Zmluvy Účastníkovi



2.10 Referenčné číslo - Pauza pre blízkeho:

"-----" 19

2.11 Strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený za podmienok uvedených v tomto bode aktivovať si počas doby viazanosti službu Prestávka, ktorá spočíva v tom, že Účastník počas doby, počas ktorej je služba Prestávka na SIM karte aktivovaná, (ďalej v tomto bode tiež "Doba poskytovania") nie je povinný plniť svoju povinnosť mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 tohto článku, pričom sa súčasne o Dobe poskytovania predlžuje doba viazanosti dohodnutú v ustanoveniach Dodatku. Aktiváciou služby Prestávka nie sú dotknuté ostatné povinnosti Účastníka podľa tohto Dodatku ani podľa iných ustanovení Zmluvy alebo iných zmlúv stanovujúcich práva a povinnosti medzi Účastníkom a Podnikom. Doba poskytovania môže byť maximálne 6 celých zúčtovacích období a Účastník si ju môže aktivovať len na celé zúčtovacie obdobia resp. viac celých zúčtovacích období. Službu Prestávka môže Účastník využívať aj viac krát počas doby viazanosti, avšak súčasť Doby poskytovania nemôže prekročiť šesť celých zúčtovacích období. Počas Doby poskytovania môže byť na SIM karte aktivovaný akýkoľvek aktuálne ponúkaný účastnícky program, ktorého podmienky užívania sú v prípade SIM karty splnené. Službu Prestávka je možné aktivovať len v prípade, že na SIM karte bude aktivovaný niektorý z účastníckych programov Go Surf alebo účastníckych programov Biznis (ďalej v tomto bode tiež ako "Vybrané programy"). Službu Prestávka možno na SIM karte aktivovať len za podmienky, že už uplynul viac ako tri celé zúčtovacie obdobia od uzavretia Dodatku a na SIM karte je minimálne tri celé zúčtovacie obdobia bez prerušenia aktivovaný niektorý z Vybraných programov (Podnik je oprávnený – nie však povinný – aktivovať službu Prestávka aj v prípade, že nie je niektorá z podmienok uvedených v tejto vete splnená). V prípade, že bude ku dňu deaktivácie služby Prestávka na SIM karte aktivovaný účastnícky program resp. kombinácia služieb, ktoré sú v rozpore s ustanovením bodu 2.2 tohto článku, Podnik je oprávnený aktivovať na SIM karte len účastnícky program resp. kombináciu služieb, ktoré boli na SIM karte aktivované v poslednom ukončení pred aktiváciou služby Prestávka. Aktivácia aj deaktivácia služby Prestávka prebehne k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po doručení žiadosti o aktiváciu resp. deaktiváciu služby Prestávka. V prípade, že sa Podnik a Účastník vopred dohodnú na presnej dĺžke Doby poskytovania, služba Prestávka sa deaktivuje ku dňu, v ktorý uplynie Doba poskytovania. Podnik deaktivuje službu Prestávka tiež keď uplynie šesť celé zúčtovacie obdobia využitia tejto služby počas doby viazanosti.

2.12 Tento odstavec sa neuplatňuje.

2.13 Rozličnou SIM kartou podľa príslušných ustanovení Prílohy č. 1 tohto Dodatku je SIM karta, ktorej bolo priradené nasledovné telefónne číslo:

"-----" 18

2.14 Fixým pripojením podľa príslušných ustanovení prílohy č. 1 tohto Dodatku je pripojenie, ktorému bolo priradené nasledovné SN:

"-----" 16

2.15 SAT pripojením podľa príslušných ustanovení prílohy č. 1 tohto Dodatku je pripojenie, ktorému bolo priradené nasledovné SN:

"-----" 20

2.16 Tento odstavec sa neuplatňuje.

2.17 Tento odstavec sa neuplatňuje.

2.18 Tento odstavec sa neuplatňuje.

2.19 Referenčné číslo - Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT:

Referenčné číslo - Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT č. 1:

"-----" 21

Referenčné číslo - Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT č. 2:

"-----" 22

Referenčné číslo - Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT č. 3:

"-----" 23

Referenčné číslo - Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT č. 4:

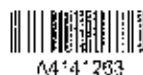
"-----" 24

Či. 3. Záverečné ustanovenia

3.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktorá v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli požadovateľné. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektorej ponukovej akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkom a záväzok Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok") a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok. Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzavretia Dodatku. To nepôsobí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom Zvýhodnená SIM v roamingu alebo Twix, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a poplatkom je platný aj Dodatok.

3.2 Strany sa dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkom, ktorý je povinný splniť tieto povinnosti podpísať svojím podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej za Účastníka).

Dokument bol vygenerovaný dňom 08.06.2012 07:23:50 užívateľom Lucia Kágyarová



hodcovské konanie je splatná podaním žaloby a činí 5 % z hodnoty predmetu sporu, minimálne však 16,50 € (plus príslušná DPH). Rozhodcovské konanie môže byť výlučne písomné a rozhodnutie nemusí obsahovať odôvodnenie, rozhodca však môže v prípade potreby ústne pojednávanie nariadiť. Zmluvné strany výslovne žiadajú o doručovanie na poštovú alebo e-mailové adresy uvedené v tejto zmluve. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na tom, že rozhodca môže po začatí rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie v súlade s ust. § 22a zák. č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní.

Súhlasím s dohodou Nesúhlasím s dohodou

- 3.14 Ak sa Strany dohodli na aktivácii služby Poistenie faktúr, Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil s príslušnými poistnými podmienkami poisťovne MetLife Europe, d. a. c., pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO 472 57 105 a MetLife Europe Insurance, d. a. c., pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO: 472 57 091, ktoré sú dostupné na internetovej stránke Podniku na www.orange.sk/poistenie a súhlasí s nimi. Zároveň Účastník prehlasuje nasledovné:

Týmto prehlasujem, že mám viac ako 18 rokov a menej ako 65 rokov, nemám zdravotné problémy (predovšetkým netrpím žiadnou chronickou chorobou alebo akoukoľvek inou chorobou, ktorá môže viesť k smrti alebo úplnej trvalej invalidite) a neplánujem lekárske zákroky alebo operácie, ktoré by mala za následok práceneschopnosť dlhšiu ako 30 po sebe nasledujúcich dní a nepoberám starobný dôchodok, predčasný starobný dôchodok, výsluhový dôchodok alebo výsluhový príspevok, ak sa taký dôchodok alebo príspevok podľa príslušných právnych predpisov poskytuje, alebo v prípade, že výsluhový dôchodok alebo výsluhový príspevok poberám, som súčasne zamestnaný. V priebehu posledných 24-roch mesiacov som nebol práceneschopný po dobu dlhšiu ako 30 po sebe nasledujúcich dní a / alebo hospitalizovaný po dobu viac ako 10 po sebe nasledujúcich dní. Zároveň, ak som fyzická osoba nepodnikateľ, prehlasujem že som zamestnaný u jedného zamestnávateľa na dobu neurčitú s najmenej 30 hodinovým pracovným týždňom počas posledných 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, nie som teda nezamestnaný, nie som vo výpovednej dobe a nie som si ani vedomý, že by mi hrozila nezamestnanosť a nebola mi daná výpoveď. V prípade, že nesplním podmienku poistenia zamestnanosti na dobu neurčitú s najmenej 30 hodinovým pracovným týždňom počas posledných 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, Poistenie vznikne s tým, že budem v plnom rozsahu poistený pre prípad straty života z dôvodu choroby alebo úrazu, pre prípad Úplnej trvalej invalidity z dôvodu choroby alebo úrazu a pre prípad Úplnej dočasnej invalidity. Prípoistenie pre prípad nedobrovoľnej straty zamestnania vznikne najskôr dňom kedy splním uvedené podmienky zamestnanosti.

- 3.15 Spoločnosť Orange týmto účastníka informuje, že kvalita služieb poskytovaných v roamingu je objektívne závislá predovšetkým na dostupnosti technológií, pokrytia, územnom členení konkrétneho členského štátu Európskej únie alebo krajiny Európskeho hospodárskeho priestoru (EEA), pričom tieto faktory môžu mať vplyv na rýchlosť, latenciu (oneskorenie) a dostupnosť roamingových služieb v navštívenom členskom štáte Európskej únie alebo krajine Európskeho hospodárskeho priestoru (EEA). Konkrétne informácie je možné nájsť na <https://www.orange.sk/prevas/sluzby/roaming>.
- 3.16 Podpisom tohto zmluvného dokumentu účastník súčasne potvrdzuje, že obdržal úplné informácie o roamingových službách, a to predovšetkým informácie o roamingových poplatkoch, o podmienkach a kvalite roamingovej služby, ako aj o druhoch služieb, ktoré môžu podliehať zvýšeným poplatkom počas roamingu, pričom podrobné informácie sú uvedené v platnom Cenníku. Aktuálne informácie o všetkých platných roamingových poplatkoch sú uvedené na stránke www.orange.sk.
- 3.17 Podpisom tohto zmluvného dokumentu účastník potvrdzuje, že bol informovaný, že aktivovaním niektorej z roamingových doplnkových služieb nebude v členských krajinách Európskej únie a krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru (EEA), respektíve v tých členských krajinách Európskej únie, ktorých sa týka niektorá z aktivovaných doplnkových roamingových služieb, využívať regulované roamingové ceny. Podstatou regulovaných roamingových cien je využívanie roamingových služieb v krajinách Európskej únie a krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru (EEA) za rovnaké ceny ako v SR. Účastník môže kedykoľvek požiadať o prechod na regulované roamingové ceny.
- 3.18 Podpisom tohto zmluvného dokumentu účastník potvrdzuje, že mu pred podpisom tohto zmluvného dokumentu boli na trvanlivom nosiči Podnikom poskytnuté jasné a zrozumiteľné informácie podľa § 84 ods. 3 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v platnom znení a zhrnutie zmluvy podľa § 84 ods. 8 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v platnom znení a zároveň účastník potvrdzuje, že mu bolo umožnené oboznámenie sa s uvedenými informáciami. Poskytnuté informácie a zhrnutie zmluvy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tohto zmluvného dokumentu.
- 3.19 Použitie telefónneho čísla na účely priameho marketingu:

Spoločnosť Orange Slovensko, a. s. týmto v súlade s § 116 ods. 13 zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov informuje účastníka, že pridelené telefónne číslo nie je možné používať na účely priameho marketingu. Priamym marketingom sa na účely vyššie uvedeného rozumie akákoľvek forma prezentácie tovarov alebo služieb v písomnej forme alebo ústnej forme, zaslaná alebo prezentovaná prostredníctvom verejne dostupnej služby, a teda prideleného telefónneho čísla, priamo jednému alebo viacerým účastníkom alebo užívateľom.

Týmto ako účastník vyhlasujem, že som bol spoločnosťou Orange Slovensko, a. s. v súvislosti s poskytnutím telefónneho čísla na základe zmluvy o poskytovaní verejne dostupných služieb preukázateľne informovaný o skutočnosti, že pridelené telefónne číslo nie je možné používať na účely priameho marketingu.

Nové Zámky, dňa 2. 8. 2022

VEPOS, spol. s r.o.
VÝSTRAHA

Účastník
dátum, pečiatka, podpis

Orange Slovensko, a.s.
2.8.2022

Lucia Magyarová
spoločnosť Orange Slovensko, a.s.
dátum, pečiatka, podpis

Číslo účastníka: 0002972180

7 / 7



A4141263



60032522



Dodatok k Zmluve o poskytovani verejne dostupnych sluzieb

Číslo zmluvy: A15792990 ID predajcu: ID390DSP01

Dátum: 2. 8. 2022

Ident. kód dodávku: 14436566
SIM karta s prideleným tel. číslom: 0907557839

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 358 97 270, DIČ: 20 20 31 66 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "Podnik")

8

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: VEPOS, spol. s r.o.	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Vráble, Štúrova 516/1, 95201, Vráble	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 38519821	IČ DPH / DIČ: SK2020146698
Zastúpený: Sojka Juraj	
Rodné číslo: 511008267	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt: S1828141 12.02.2026

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "p. na pobyt" sa rozumie povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzavrejš tento dodatok k ot. zmluve o poskytovaní verejne dostupných služieb (ďalej len "Dodatok") k zmluve o poskytovaní verejne dostupných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorými upravujú podmienky kopy zariadenia uvedeného nižšie v tomto Dodatku a tiež využitia elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), pričom nie osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl. 1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktivácii účastníckeho programu resp. zмене účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolónke nižšie v tomto bode uvedené "++++", prípadne je uvedené kolónka prázdna, zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenia predmetného symbolu alebo prázdne miesto v ktorejkoľvek kolónke v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený oprú o stav pred podpísaním Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzťahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

Go Blaris 37 eur	1)
------------------	----

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádáže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "++++", tento údaj sa nesúde uvádzať a že predmetnú kópu telef. MT je jasné a jednoznačne určený svojim typom)

Typ MT	Xiaomi 12X 6G 128GB purple	2)
--------	----------------------------	----

Výrobné číslo MT (IMEI)	865613062637057	3)
-------------------------	-----------------	----

Účastníkovi z majetku Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpu bank. (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena")

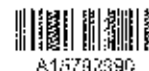
283,60 EUR	4)
------------	----

Účastník či je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záujemcom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

629,00 EUR	5)
------------	----

Číslo účastníka: 0002972180

1 / 7



A15792990



60032985

Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal používať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodátku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodátku.

Účastník tiež berie na vedomie, že zmluvné strany sa dohodli, že na výšku Kúpnej ceny má resp. môže mať vplyv aj fakt, či Účastník súčasne s uzatvorením tohto Dodátku uzatvorí aj ďalšie, resp. ďalšie (maximálne však štyri) dodatky k Zmluve, predmetom ktorých však nie je kúpa koncového telekomunikačného zariadenia (t.j. ide o dodatky k Zmluve s dohodnutou dobou viazanosti a poskytovaním príslušných plnení a zvýhodnení (ďalej aj ako "Dodatok bez MT" resp. v množnom čísle "Dodatky bez MT"). Uzatvorením tohto / týchto Dodátkov bez MT zvyšuje Účastníkovi sumu, o ktorú sa Účastníkovi znižuje Kúpna cena MT podľa tohto Dodátku, a to v závislosti od výšky mesačného poplatku, dohodnutého pre jednotlivé Dodatky bez MT.

Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatky bez MT, ktorých uzatvorením má vplyv na výpočet Kúpnej ceny MT, sú definované nižšie v Dodátku, v kolónke "Referenčné číslo - výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatky bez MT".

1.3 dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

Akciová mobilná telefónia pre doterajších zákazníkov

poskytne (resp. neposkytne v id nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohodá o právach a povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšie oprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "Ponuka NMD" zo dňa 23.10.2020

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodátku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj oprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodátku.

1.4 dohoda strán o

a) aktivácií služby

"++++"

b) o deaktivácii služby

deaktivácia: 10GB zadarmo

c) o voľba zvýhodneného čísla (resp. viacerých zvýhodnených čísel), ak za Strany dohodli na aktivácii (bonusovej) služby Nekonečné volania na vybrané tel. čísla v sieti Orange

"++++"

d) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplnená symbolom "++++" Účastník nežiada žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodátku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov nasp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodátku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takouto podmienkou nepodmienené nie je týmto dotknuté)

"++++"

1.5 dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia alebo iného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške s DPH

8,00 EUR

Čl. 2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1 Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT s DPH a / alebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzatvoril tento Dodatok, a to vo forme preddavku; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach.

2.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivované a používať služby (resp. služby) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tejto bodu, pričom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokiaľ sú na SIM karte aktivované služby (služba) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmena b) a naopak (t.j. ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmena a) tohto bodu).

a) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Go Yaxo, Go Safe Basic, Go Safe Optimist, Go Safe Extra, Go Safe Premium, Go Safe Exclusive, Go Safe Data Basic, Go Safe Data Optimist, Go Safe Data Premium (ďalej aj ako "Účastnícke programy Go Safe", v prípade, že bude do aktívnej ponuky zaradený ďalší účastnícky program v názve ktorého je slovo Go, pravaže sa tiež za jeden z účastníckych programov Go Safe), alebo účastníckych programov Go Biznis 3 €, Go Biznis 12 €, Go Biznis 15 €, Go Biznis 22 €, Go Biznis 27 €, Go Biznis 33 €, Go Biznis 37 €, Go Biznis 43 €, Go Biznis 50 €, Go Biznis 60 €, Go Biznis 70 €, Go Biznis 100 € (ďalej aj ako "Účastnícke programy Biznis") počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená najmenejom na sumu

37,00 EUR

(v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník nepociťuje svoju povinnosť, ak bude mať predchádzajúci účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktívovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku; ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktívovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktívovaný (ani nepožičať o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto vete (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku po uplatnení zľavy, ktorá mu na základe akejkoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto písmena na SIM karte alebo spôsob žiadostí o aktiváciu takéhoto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodátku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou plnenosti tohto Dodátku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu.

- b) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktívovaný niektorý z účastníckych programov Go Safe, alebo účastníckych programov Biznis bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktívovaný na SIM karte takú kombináciu aktívovaného účastníckeho programu, a doplnkové služby Prenos mncr, 19€ minút do väty, ktoré eľeň v SR a EÚ, Nekonečné volania v Orangei, Nekonečný balík SMS / MMS, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, V Európe ako doma PLUS, Svet dáta, Predvoňaná starostlivosť, Exkluzívna starostlivosť, Balík starostlivosti základ, Balík starostlivosti plus, služby Zdieľan svoje dáta, Balík 100 správ, 200 MB v mobile, 1 GB v mobile, 2 GB v mobile, Biznis Internet v mobile 200 MB, Biznis Internet v mobile 1 GB, Biznis Internet v mobile 2 GB, Biznis internet v mobile 5 GB, Biznis internet v mobile 10 GB, Max Roaming, Nekonečné volania na číslo v SR, Nekonečné dáta, Nekonečné správy, Nonstop dátové balíky, Prenos dáť v mobile, Základné dáta, u ktorej výška eľeňu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za daný účastnícky programy, služby, balíky, doplnkové služby (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

37,00 EUR

14)

Povinnosť Účastníka podľa tohto písmena je splnená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať zo všetkých balíkov, služieb alebo iných plánič vymenovaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za Mesačné predplátné, účastnícke programy, služby balíky resp. doplnkové služby po uplatnení zľavy, ktorá mu na základe akejkoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik. Usťanovenia druhej vety písmena a) tohto bodu platia pñmoran e pre právne vzťahy podľa tohto písmena, pokiaľ v tomto písmene nie je uvedené inak. Aktivácia kombinácie služieb podľa prvej vety tohto písmena na SIM karte alebo spôsob žiadostí o aktiváciu takéhoto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodátku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou plnenosti tohto Dodátku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu. Podnik je oprávnený zaradiť medzi doplnkové služby, balíky uvedené v prvej vete písmena a), ktorých výška mesačného poplatku sa zaráčava do súčtu mesačných poplatkov uvedeného v tomto písmene b), aj iné doplnkové služby a balíky.

2.3 Účastník sa zaväzuje, že po dobu

24

15)

mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodátku (ďalej eľeň "doba viazanosti")

- a) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodátku ako Účastník Služieb poskytovaných ino Podnikom prostredníctvom SIM karty, po celú túto dobu bude bez prerušenia eľeň Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň nedoručí Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný eľkon, ktorého eľsloňm je ukončenie Zmluvy a / alebo Dodátku pred uplynutím doby viazanosti; za porušenie tejto povinnosti sa nepočítajú odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených eľakonom č. 452/2021 Z. z. v písomnom znení alebo z dôvodov stanovených pre odstúpenie od zmluvy iným platným právnym predpisom;
- b) nepožiada o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takéto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, príčom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá navráť vypojení resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopusť takého konania, alebo, keď svojím konaním žiaden taký podnik a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nespĺnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodátku a / alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
- d) bude mať na SIM karte aktívovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmena b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nadčjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto eľláu;
- e) bude včas a riadne uhrádzať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné slabby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podnika tretej osobe.

2.4 V prípade telefónnych eľsľeň, ktoré boli v rámci prepočítanosti eľsľeň priradené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené eľsľeň") sa do doby viazanosti nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodátku až do prvej aktivácie SIM karty s priradeným eľsľeňm, eľeň doba, po ktorej SIM karta nebude v eľsťadku este neeľkončeného prenosu eľsľeň aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až prvou aktiváciou SIM karty po ukončení prenosu eľsľeň. V prípade, ak Účastník uzavrie tento Dodatek v rámci ročného predaja na diaľku, sa do doby viazanosti nezapočítava prvých 14 dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodátku; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí 14 dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodátku. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosť uvedenú v eľ. 2.3 a), c) a e) po celú dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodátku až do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu v viazanosti.

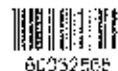
2.5 Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za kúpnu cenu uvedenú v eľ. 1 bode 1.2 Dodátku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (tuhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodátku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodátku po

Číslo účastníka: 0002972180

3 / 7



6415782990



60932565